

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																				
S	ROBLIN	350.0609.685	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationssbladet enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoja tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с нормативом 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																			
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontilittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																			
M	350.0609.685		M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo intensivo	Identificação do modelo intensivo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantontilittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelidentifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																			
			AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																			
EEC	A++		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energieeffektivitātes klase																																																																																																																																			
			FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Flödedynamisk effektivitet	Fluidiudynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																																																																																																																																		
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluidiudynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																																																																																																																																			
			LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmojuma efektivitāte																																																																																																																																			
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de luz	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka sse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmojuma efektivitātes klase																																																																																																																																			
			GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Käsitteilytehokkuus	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottavuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimise tõhusus																																																																																																																																	
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтры жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise tõhususe klass																																																																																																																																			
			Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnima hastighet	Lufflöde vid minnima hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusele	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																			
Qmax	230	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusele	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																					
			Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de ar a velocidad intensiva	Fluxo de ar a velocidade intensiva	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusele	Paleinātās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																				
SPEmin	44	dB	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minnima hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaaliminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininimukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																			
			SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimumlāgā ātrumā																																																																																																																																			
SPEboost	66	dB	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho massaa kihydytyllä nopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydefeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā																																																																																																																																			
			P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Engänjakulutus tavassa valmistila	Engänjakulutus tavassa valmistila	Energiförbrukning i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võimsuside mõõtmine	Energiapatsiivsus	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā																																																																																																																																	
PI	N/A	Watt	Pi	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Engänjakulutus tavassa valmistila	Energiförbrukning i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võimsuside mõõtmine	Energiapatsiivsus																																																																																																																																			
			F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																			
Qbep	410,0	m3/h	Qbep	Coefficient de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdsnamecoëfficiënt	Factor de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidssekterfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Кэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																				
			EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkussuundeks	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususe indeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																		
Qmax	820,0	m3/h	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																				
			Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																			
WL	6,0	W	WL	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Laika palielināšanās ātrums	Maksimālā gaisa plūsmā																																																																																																																																				
			Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk innetffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk innetffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																																																			
Eimiddle	177	dB	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmojuma nominālā jauda																																																																																																																																			
			Eimiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Средняя освещенность системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgusjõu pildiplaadil	Vidējais apgaismojuma sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																			
Lwa	55		Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå ved maksimumstillning	Ljudeffektivnivå ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem																																																																																																																																			
			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIENÄSÄÄSTÖVUOKA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIASAÄSTÜNÕUNDED	PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI																																																																																																																																			
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour	2) Use boost speed only when it is strictly necessary	3) Increase the range hood speed only when necessary	4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) N'utilisez la vitesse intensive que dans les cas strictement nécessaires.	3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert.	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden	2) Gebrauh die hoogste intensiviteit alleen wanneer dit strikt noodzakelijk is	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dit noodzakelijk vindt	4) Houd het filter of de filters schoon om de ventilatie- en geurfilterings-efficiëntie te optimaliseren.	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du börjar tilagningen	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário	3) Aumentar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor do cozimento requer a maior velocidade	4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a cappa para otimizar a eficiência antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário	3) Aumentar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor do cozimento requer a maior velocidade	4) Manter limpo el filtro ou os filtros de a cappa para otimizar a eficiência antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário	3) Aumentar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor do cozimento requer a maior velocidade	4) Manter limpo el filtro ou os filtros de a cappa para otimizar a eficiência antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário	3) Aumentar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor do cozimento requer a maior velocidade	4) Manter limpo el filtro ou os filtros de a cappa para otimizar a eficiência antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidad intensiva só cuando estritamente necesario	3) Aumentar a velocidad de exaustor apenas cuando a cantidad de vapor del cocinado requiere la mayor velocidad	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário	3) Aumentar a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor do cozimento requer a maior velocidade	4) Manter limpo el filtro ou os filtros de a cappa para otimizar a eficiência antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidad intensiva só cuando estritamente necesario	3) Aumentar a velocidad de exaustor apenas cuando a cantidad de vapor del cocinado requiere la mayor velocidad	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidad intensiva só cuando estritamente necesario	3) Aumentar a velocidad de exaustor apenas cuando a cantidad de vapor del cocinado requiere la mayor velocidad	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidad intensiva só cuando estritamente necesario	3) Aumentar a velocidad de exaustor apenas cuando a cantidad de vapor del cocinado requiere la mayor velocidad	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidad intensiva só cuando estritamente necesario	3) Aumentar a velocidad de exaustor apenas cuando a cantidad de vapor del cocinado requiere la mayor velocidad	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidad intensiva só cuando estritamente necesario	3) Aumentar a velocidad de exaustor apenas cuando a cantidad de vapor del cocinado requiere la mayor velocidad	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidad intensiva só cuando estritamente necesario	3) Aumentar a velocidad de exaustor apenas cuando a cantidad de vapor del cocinado requiere la mayor velocidad	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidad intensiva só cuando estritamente necesario	3) Aumentar a velocidad de exaustor apenas cuando a cantidad de vapor del cocinado requiere la mayor velocidad	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidad intensiva só cuando estritamente necesario	3) Aumentar a velocidad de exaustor apenas cuando a cantidad de vapor del cocinado requiere la mayor velocidad	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidad intensiva só cuando estritamente necesario	3) Aumentar a velocidad de exaustor apenas cuando a cantidad de vapor del cocinado requiere la mayor velocidad	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett- og luktfilterens effektivitet.	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	2) Utilize a velocidad intensiva só cuando estritamente necesario	3) Aumentar a velocidad de exaustor apenas cuando a cantidad de vapor del cocinado requiere la mayor velocidad	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigreisa y anti-odores	1) Start kjøkkensettet på min. hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matens lukt	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåktens hastighet endast når det er absolut nødvendig	4) Hold kjøkkensettet rent for at oppimera fett-

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	ROBLIN																
M	350.0609.685																
AEChood	27,4																
EEC	A++																
FDEhood	40,2																
FDEC	A																
LEhood	30																
LEC	A																
GFEhood	67,4																
GFEC	D																
Qmin	230																
Qmax	605																
Qboost	820																
SPEmin	44																
SPEmax	55																
SPEboost	66																
P0	0,46																
Ps	N/A																
PI																	
F	0,6																
EElhood	33,8																
Qbep	410,0																
Pbep	402																
Qmax	820,0																
Wbep	114,0																
WL	6,0																
Emiddle	177																
Lwa	55																
PF	Доцвідження технічної інформації про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedata tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	Skedata tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. szerkezéppel kapcsolatos információk	Informace o karté výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informali de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktowej według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün listi bilgil, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleocú TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
S	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth	
M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletük típusszáma	Identifikační kód modelu	Identifikační kód modelu	Identifikační kód modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Ime dobavitelja	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tammi	Идентификация на модела	Назив модела	Aitheantas an mhúnla	
AEChood	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταπόνηση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
EEC	Клас енергоефективності	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ainm Eifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood	Гідродинамічна ефективність	Skyėlio dinaminis efektyvumas	L-eficiénza fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczną	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективність на основана на флуїда	Ефикасност динамике флуїда	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán	
FDEC	Клас проріднамічної ефективності	Skyėlio dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-enerġija fluiddinamika	Áramlásdinamikai hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddynamiczną	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуїда	Класа ефикасности динамике флуїда	Ainm Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán	
LEhood	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficiénza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Eifeachtúlacht Solais	
LEC	Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficiénza tal-Tidwil	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Třída světelné účinnosti besorolás	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasjave	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветлението	Класа ефикасности осветлението	Ainm Eifeachtúlachta Solais		
GFEEhood	Ефективність фільтрації жиру	Riebiakų filtravimo efektyvumas	L-Efficiénza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Účinnost filtrovania tuků	Eficiență de filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise	
GFEC	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficiénza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ainm Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise		
Qmin	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потток при мінімальній швидкості	Проток въздуха при минималној брзини	Aerhsheabhaidh Iosta le ghnáthas	
Qmax	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потток при максимальній швидкості	Проток въздуха при максималној брзини	Aerhsheabhaidh Uasta le ghnáthas	
Qboost	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiu	Oro srautas ir greičis didesniu greičiu	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потток при підвищеній швидкості	Проток въздуха при појачан брзини рада	Aerhsheabhaidh ag an dianluas	
SPEmin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissiionij Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú v zvučnom prostredí pri minimálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú v zvučnom prostredí pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-agramlı ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мінім. швидкості	Претегнена звукова мощність при ізольованій в атмосферата при мінімальній брзини	Повітряна звукова мощність при ізольованій в атмосферата при мінімальній брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas íosta
SPEmax	Рівень акустичного шуму в повітрі при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissiionij Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú v zvučnom prostredí pri maximálnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú v zvučnom prostredí pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-agramlı ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Претегнена звукова мощність при ізольованій в атмосферата при максимальній брзини	Повітряна звукова мощність при ізольованій в атмосферата при максимальній брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta
SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час підвищення	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissiionij Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú v zvučnom prostredí pri intenzívnej rýchlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merajú v zvučnom prostredí pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-agramlı ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час підвищення	Претегнена звукова мощність при ізольованій в атмосферата при підвищеній брзини	Повітряна звукова мощність при ізольованій в атмосферата при підвищеній брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianluas nó an luas treitithe
P0	Енергоспоживання в режимі виконання	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Miġi	Aramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójeno električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izloženosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı Modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτήση електричне енергије у искљученом стању	Ídú cumhachta agus é sa mhód múchta	
Ps	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Stenrija	Aramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba proudů při režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójeno električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτήση електричне енергије у стању приправности	Ídú cumhachta agus é sa mhód múchta	
PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаточна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014
F	Коэффициент заполнения часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur ta' zieda fil-in	Iđónvlekk eygðihöft	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής πλήρωσης του χρόνου	Sure arts faktörü	Коефициент на изпълняване на времето	Фактор енергетске ефикасности	Factóir méadaithe ama poibhne	
EEhood	Индекс енергоефективності	Energijos efektyvumo indeksas	Il-klassi tal-Efficiénza Enerġetika	Energiahatekonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks wydajności energetycznej	Indeks efektywności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δεχτικός ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímteacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qbep	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. КЧД	Įsmatuotas oro srauto tūpinis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-enerġenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Priektoz vzduchu mērējams v bodē najveļšājas ūcīnības	Priektoz vzduchu mērējams v bodē najveļšājas ūcīnības	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен въздушен потток в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerisafa tolmhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
Pbep	Вимірний тиск повітря у точці макс. КЧД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-enerġija fil-punt tal-enerġenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu mērējams v bodē najveļšājas ūcīnības	Tlak vzduchu mērējams v bodē najveļšājas ūcīnības	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhuá tolmhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
Qmax	Макс. поток повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимален проток ваздуха	Aerhsheabhaidh uasta	
Wbep	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. КЧД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elctrika mikiejl fil-punt tal-enerġenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon mērējams v bodē najveļšājas ūcīnības	Elektrický příkon mērējams v bodē najveļšājas ūcīnības	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδότηση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç değeri	Измеренна електрична мощност в точката на най-висока ефективност	Измерен електричне енергије у стању највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictre tolmhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominální výkon osvětlení	Nominální výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvjetljava	Nazivno moč sistema osvetljava	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность осветительной системы	Номинална осветелна система	Cumhacht armmiúl an chórais soláiste	
Emiddle	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Vidutinis virykės lygis paviršiume ar apšvietimo sistema	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq il-paviment għal-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapokon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky	Priemerné osvetlenie povrchu osvetlenia v úrovni dosky	Priemerné osvetlenie povrchu osvetlenia v úrovni dosky	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Proszecno oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvetljenje sistema osvetljava na površini za kuhanje	Prosječno osvetljenje sistema osvetljava na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του πιάτου	Yülməsi ortalaması sistem yüzeyinde ölçülmüş güç değeri	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Средно осветлението на површината		